

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 1 juli 2004

Nr 608—612

INNEHÅLL

Nr		Sidan
608	Lag om ändring av lagen om utkomstskydd för arbetslösa	1661
609	Lag om ändring av 20 och 21 § i lagen om alterneringsledighet	1664
610	Statsrådets förordning om televisionsavgifter	1665
611	Utrikesministeriets förordning om ändring av arbetsordningen för utrikesministeriet	1666
612	Finlands Banks meddelande om referensränta och dröjsmålsränta	1668

Nr 608

Lag

om ändring av lagen om utkomstskydd för arbetslösa

Given i Nådendal den 24 juni 2004

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 30 december 2002 om utkomstskydd för arbetslösa (1290/2002) 3 kap. 3 § 3 mom. och 6 § 1 mom., 6 kap. 4 § 3 mom. och 5 § 3 mom., 12 kap. 1 § 3 mom. och 14 kap. 2 §, av dem 14 kap. 2 § sådan den lyder i lag 1364/2003, och
fogas till 12 kap. en ny 9 § som följer:

3 kap.

Allmänna begränsningar för erhållande av förmåner

3 §

Arbetsförmåga

En arbetssökande som har fått dagpenning enligt sjukförsäkringslagen för maximitiden och som fortfarande anses vara oförmögen att arbeta av hälsoskäl, har rätt till arbetslöshetsförmåner, om hans eller hennes ansökan om invalid- eller invaliditetspension är anhängig eller har avslagits. Om den arbetssökande står i anställnings- eller tjänsteförhållande förutsätts dessutom att arbetsgivaren inte kan erbjuda honom eller henne arbete som över-

ensstämmer med hans eller hennes arbetsförmåga. En arbetssökande som av arbetsgivaren får lön för sjukdomstiden eller motsvarande ersättning som baserar sig på heltidsarbete har inte rätt till arbetslöshetsförmåner.

6 §

Andra begränsningar

En ekonomisk förmån från arbetsgivaren som baserar sig på ett avtal eller motsvarande arrangemang mellan arbetsgivaren och arbetstagaren i anslutning till att anställningsförhållandet upphör, hindrar att arbetslöshetsförmåner beviljas för den tid, räknat från det att anställningsförhållandet upphörde, över vilken förmånen periodiseras på basis av

RP 61/2004
ShUB 8/2004
RSv 67/2004

lönen i det senaste anställningsförhållandet. Om den ekonomiska förmånen från arbetsgivaren har betalats efter att anställningsförhållandet upphörde, kan periodiseringen göras räknat från den tidpunkt då den ekonomiska förmånen betalades. Periodiseringen skall härvid motsvara en sådan periodisering av den förmån som betalats efter att anställningsförhållandet upphörde och som görs räknat från det att anställningsförhållandet upphörde. Utbildning som arbetsgivaren ordnat eller anskaffat beaktas inte som förmån.

6 kap.

Arbetslöshetsdagpenningens belopp och varaktighet

4 §

Lön som ligger till grund för löntagares inkomstrelaterade dagpenning

Den lön som ligger till grund för den inkomstrelaterade dagpenningen för en person som får eller som har fått invalidpension i form av delpension eller deltidspension bestäms utgående från situationen när utbetalningen av pensionen började. Om personens arbetsvillkor enligt 5 kap. 3 § uppfylls i sin helhet efter det att utbetalningen av pensionen upphört, uträknas den lön som ligger till grund för den inkomstrelaterade dagpenningen i enlighet med 1 mom. Vad som bestäms ovan gäller den som har varit alterneringsledig enligt lagen om försök med alterneringsledighet (1663/1995) eller lagen om alterneringsledighet (1305/2002) eller har fått deltidstillägg enligt lagen om offentlig arbetskraftsservice eller har haft partiell vårdledighet.

5 §

Arbetsinkomsten för företagares inkomstrelaterade dagpenning

Den arbetsinkomst som ligger till grund för den inkomstrelaterade dagpenningen för en

företagare som får eller som har fått invalidpension i form av delpension eller deltidspension bestäms utgående från situationen när utbetalningen av pensionen började. Om företagarens arbetsvillkor enligt 5 kap. 7 § uppfylls i sin helhet efter det att utbetalningen av pensionen upphört, bestäms den arbetsinkomst som ligger till grund för den inkomstrelaterade dagpenningen i enlighet med 1 mom.

12 kap.

Sökande av ändring

1 §

Rätt att söka ändring

Utkomstskyddsombudet har rätt att söka ändring i ett ärende som gäller de arbetskraftspolitiska förutsättningarna för erhållande av arbetslöshetsförmåner eller fördelning av rättegångskostnader genom att i enlighet med 1 mom. anföra besvär hos arbetslöshetsnämnden inom 30 dagar från det arbetssökanden fick del av Folkpensionsanstaltens eller arbetslöshetskassans beslut och hos försäkringsdomstolen inom 30 dagar från det arbetskraftsmyndigheten fick del av beslutet.

9 §

Fördelning av rättegångskostnader

Arbetslöshetsnämnden och försäkringsdomstolen kan ålägga arbetskraftsmyndigheten att helt eller delvis ersätta Folkpensionsanstalten eller en arbetslöshetskassa för rättegångskostnaderna i ett ärende där Folkpensionsanstalten eller arbetslöshetskassan åläggs att betala en parts rättegångskostnader och skyldigheten att betala rättegångskostnader huvudsakligen eller delvis grundar sig på ett arbetskraftspolitiskt utlåtande enligt 11 kap. 4 §. Arbetskraftskommissionen eller arbetskraftsbyrån skall höras om fördelningen av ersättningsansvaret.

14 kap.

Särskilda bestämmelser

2 §

Justering av den lön som ligger till grund för dagpenningen

När den lön som ligger till grund för den inkomstrelaterade dagpenningen beräknas med beaktande av lön för en tid, som ingår i en förlängning av granskningsperioden i enlighet med 5 kap. 3 § 3 mom., justeras denna lön i samma förhållande som den lönekoeficient, som avses i 7 b § i lagen om pension för arbetstagare och som fastställts för dagpenningens begynnelsepunkt, avviker från den lönekoeficient som fastställts för det kalenderår då personen senast har arbetat före den i 5 kap. 3 § 1 och 2 mom. avsedda granskningsperioden.

När en som delpension beviljad invalidpension eller deltidspension som fortsatt utan avbrott i minst tre år eller arbete på deltid vid sidan av en sådan pension upphör, och den lön, som ligger till grund för den inkomstrelaterade dagpenningen, i samband med detta fastställs i enlighet med situationen vid den tidpunkt då pensionen började, justeras denna

lön i samma förhållande som den i 1 mom. avsedda lönekoeficient som fastställts för dagpenningens begynnelsepunkt avviker från den fastställda lönekoeficienten för det kalenderår då pensionen började.

Denna lag träder i kraft den 1 augusti 2004. Lagens 14 kap. 2 § träder dock i kraft först den 1 januari 2005.

Lagens 6 kap. 4 § 3 mom. och 5 § 3 mom. tillämpas när arbetsvillkoret uppfylls i sin helhet efter lagens ikraftträdande. Om arbetsvillkoret uppfylls i sin helhet efter det att utbetalningen av pension upphört, men dock delvis efter att denna lag trätt i kraft, tillämpas den lag som gällde vid ikraftträdandet.

När den lön som ligger till grund för den inkomstrelaterade dagpenningen justeras i enlighet med 14 kap. 2 § för tiden före den 1 januari 2005, justeras lönen först till 2004 års nivå enligt förhållandet mellan de indextal som anges i den lag som gällde vid ikraftträdandet. Från 2004 års nivå justeras lönen till dagpenningens begynnelsedatum enligt förhållandet mellan de lönekoeficienter som anges i denna lag.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Nådendal den 24 juni 2004

Republikens President**TARJA HALONEN**Minister *Tarja Filatov*

Nr 609

L a g**om ändring av 20 och 21 § i lagen om alterneringsledighet**

Given i Nådendal den 24 juni 2004

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 30 december 2002 om alterneringsledighet (1305/2002) 21 § 1 mom.,
 sådant det lyder i lag 363/2004, samt
fogas till 20 § ett nytt 5 mom. som följer:

20 §

Sökande av ändring

— — — — —
 Ett i 1 kap. 4 § 3 mom. i lagen om utkomstskydd för arbetslösa avsett utkomstskyddsombud har rätt att söka ändring i ett ärende som gäller fördelning av rättegångskostnader genom att i enlighet med 2 mom. anföra besvär hos försäkringsdomstolen senast den trettionde dagen efter den dag då arbetskraftsmyndigheten fick del av beslutet.

21 §

Tillämpning av lagen om utkomstskydd för arbetslösa och lagen om arbetslöshetskassor

Om inte något annat bestäms i denna lag

Nådendal den 24 juni 2004

skall lagen om utkomstskydd för arbetslösa och lagen om arbetslöshetskassor (603/1984) tillämpas i fråga om ansökan om alterneringsersättning, avslag på grund av för sent inlämnad ansökan, betalningssätt, tillfälligt avbrott i betalningen eller betalning till lägre belopp, antalet förmånsdagar per vecka, beslut om alterneringsersättning, undanröjande av beslut och självrättelse, preskription av återkravsfordringar, skyldighet att lämna uppgifter, rätt att få uppgifter och utmätningsmans rätt till information, erhållande och utlämnande av uppgifter, fördelning av rättegångskostnader samt arbetslöshetsnämnden.

— — — — —
 Denna lag träder i kraft den 1 augusti 2004.

Republikens President

TARJA HALONEN

Minister *Tarja Filatov*

Nr 610

**Statsrådets förordning
om televisionsavgifter**

Utgiven i Helsingfors den 23 juni 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 6 § lagen den 9 oktober 1998 om statens televisions- och radiofond (745/1998):

1 §

Storleken på televisionsavgiften

Storleken på televisionsavgiften är:

49,35 euro för tre månader
97,60 euro för sex månader
193,95 euro för tolv månader.

Kommunikationsverket fakturerar televisionsavgiften enligt televisionsanvändarens anmälan i förskott i poster på tre, sex eller tolv månader.

Helsingfors den 23 juni 2004

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2005.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 22 maj 2003 om televisionsavgifter (387/2003).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

Kommunikationsråd Ismo Kosonen

Nr 611

Utrikesministeriets förordning om ändring av arbetsordningen för utrikesministeriet

Given i Helsingfors den 23 juni 2004

I enlighet med utrikesministeriets beslut *ändras* i arbetsordningen för utrikesministeriet av den 28 mars 2003 (286/2003) 7—9 §, av dessa lagrum 9 § sådan den lyder i förordningen 1043/2003, som följer:

7 §

Ministeriets ledningsgrupp

Ministeriets ledningsgrupp skall förberedelsevis behandla strategiskt viktiga frågor som gäller verksamheten och ekonomin inom förvaltningsområdet samt andra frågor som ordföranden eller vice ordföranden tar upp till behandling i nyckelgruppen. Ministeriets ledningsgrupp består av utrikesministern och de övriga ministrarna inom förvaltningsområdet, statssekreteraren och understatssekreterarna.

I tjänstemannasammansättning består ministeriets ledningsgrupp av gruppens tjänstemannamedlemmar. I denna sammansättning skall ministeriets ledningsgrupp behandla och samordna ärenden som hör till statssekreterarens och understatssekreterarnas uppgifter.

Ordförande för ministeriets ledningsgrupp är utrikesministern, vice ordförande de övriga ministrarna inom förvaltningsområdet och sekreterare en tjänsteman som statssekreteraren förordnar. Ordförande för tjänstemannasammansättningen är statssekreteraren och vice ordförande den understatssekreterare som ansvarar för förvaltningsärenden. Gruppen sammanträder på kallelse av en minister eller statssekreteraren eller på något annat sätt som gruppen bestämmer.

8 §

Ministeriets utvidgad ledningsgrupp

Ministeriets utvidgad ledningsgrupp deltar

i behandlingen av vittsyftande och principiellt viktiga frågor som gäller verksamheten inom förvaltningsområdet samt behandlar förberedelsevis andra frågor som ordföranden eller vice ordföranden tar upp till behandling i ledningsgruppen. Ledningsgruppen skall dessutom främja den interna informationen vid ministeriet.

Ledningsgruppen består av statssekreteraren, understatssekreterarna, avdelningscheferna, chefen för sekretariatet för nordiskt samarbete, inspektören inom utrikesförvaltningen, ekonomidirektören och en representant som personalen utsett.

Ordförande för ledningsgruppen är statssekreteraren och vice ordförande understatssekreterarna i den ordning som statssekreteraren bestämmer, samt sekreterare en tjänsteman som statssekreteraren förordnar. Ledningsgruppen sammanträder på kallelse av statssekreteraren eller på något annat sätt som ledningsgruppen bestämmer.

9 §

Nyckelgruppen

Nyckelgruppen skall förberedelsevis behandla ärenden som gäller besättande av följande tjänster och uppgifter:

- 1) statssekreterarens och understatssekreterarnas tjänster,
- 2) avdelningschefernas, biträdande avdelningschefernas, linjechefernas och biträdande protokollchefens uppgifter,

3) de uppgifter som ankommer på inspektören inom utrikesförvaltningen och chefen för sekretariatet för nordiskt samarbete, samt

4) beskickningschefernas och de ambulerande ambassadörernas uppgifter med undantag av de uppgifter som ankommer på chefen för ett konsulat och chefen för ett vicekonsulat.

Dessutom kan nyckelgruppen till behandling ta andra ärenden som gäller personalpolitiskt betydande tjänsteutnämningar och förordnanden till uppgifter.

Nyckelgruppen består av statssekreteraren och understatssekreterarna. Chefen för admi-

nistrativa avdelningen och personaldirektören har rätt att närvara vid nyckelgruppens möten.

Ordförande för nyckelgruppen är statssekreteraren, vice ordförande administrativa understatssekreteraren och sekreterare en tjänsteman som statssekreteraren förordnar. Nyckelgruppen sammankallas på det sätt som ordföranden bestämmer.

Denna förordning träder i kraft den 1 augusti 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 juni 2004

Utrikesminister *Erkki Tuomioja*

Lagstiftningsråd Ari Rouhe

Nr 612

**Finlands Banks meddelande
om referensränta och dröjsmålsränta**

Utfärdat i Helsingfors den 29 juni 2004

Finlands Bank meddelar med stöd av 12 a § i räntelagen av den 20 augusti 1982 (633/1982), sådan den lyder i lag av den 3 maj 2002 (340/2002), att den referensränta som avses i 12 § i räntelagen och som baseras på Europeiska centralbankens senaste huvudsak-

liga refinansieringstransaktion är 2,5 procent och den dröjsmålsränta som avses i 4 § 1 mom. är 9,5 procent per år i sex månader från och med den 1 juli till och med den 31 december 2004.

Helsingfors den 29 juni 2004

FINLANDS BANK

Matti Louekoski

Direktionens vice ordförande

Pentti Hakkarainen

Direktionsmedlem